

美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review
June 2015

點傳師賜導

佛說彌勒上生經 (六)

陳正夫 Joseph J.F. Chen

有金色光，猶如霞雲，舍衛國，處處皆雨金色蓮華。

佛陀的金色毫光，其光彩好像霞雲那樣的美麗，照遍了整個舍衛國，表示佛的三身能庇護有情眾生。

三身：

1. 法身：是以正法為體，佛的真身常住不滅，也就是人人本自具有的真性。

毗盧舍那佛的法身（真身）的名字，意思是光明遍照一切處。

2. 報身：是由佛的智慧功德所成的。

盧舍那是佛的報身的名字，意思是清淨圓滿。

3. 應身：是應眾生的機緣而變現出來的佛身。釋迦牟尼是佛的應（化）身的名字。

當眾生上生兜率陀天，娑婆世界的業報之身沒有了，緣滅了，然而兜率陀天的緣卻成熟了，在那裡現出了報身。同一個法身顯現了，此處滅了，但他處生了。但就心性當中，那有生滅？不過是緣起緣滅而已，實際上沒有生滅。

Reference to Dharmakaya relates to the Mahayana theory of the three (kayas) bodies of the Buddha as the Dharmakaya (法身), Sambhogakaya (報身) and Nirmanakaya (應身)，請參閱拙著 Maitreya Buddha in I-Kuan Tao 《彌勒佛在一貫道》 (Author House Bloomington, IN, USA 2014) PP. 39

佛應須達多長者的誠懇邀請，而到舍衛國開示彌勒法要，並為其授記作佛，這裡的眾生，實在是與彌勒菩薩有殊勝的因緣，不但此

金光祥雲遍佈，而且到處都普降金色的蓮花，這驗證了彌勒累劫修成，具足由世間法到出世間法的無量功德。在四聖諦中，告訴我們，一切生死之法為世間法，也就是苦、集二諦。不生不滅之涅槃為出世間法，即是滅、道二諦。

金色蓮華（蓮花），諸佛菩薩均以它為座，因為聖賢及十方淨土眾生，都從蓮花化生，《彌勒真經》說：「嬰兒要想歸家去，持念當來彌勒經，用心持念佛來救，朵朵金蓮去超生」，往生淨土是蓮花化生，每一位求生淨土的眾生，都和蓮花有密不可分的關係，因為蓮花是生之所在，是住的處所，也是行的依循。朵朵蓮花開到持念者的頭上，每個人頭上各有著不等量大小及各種形狀的蓮花，它是蓮台寶位的化身，接引眾生去超生，一層一層朵朵金花寶座超昇理天，這就是歸家認中，彌勒古佛、萬仙菩薩接引蓮花化生。

修道人的五種體用，我們試著以蓮花的五個德行來做比喻：

1. 修道人禮佛聞法，可增長福慧，使道傳播十方，就好像蓮花芬芳遠播，僧侶都喜歡。

2. 修道人精進不懈，能超脫生死愛別離而登覺岸，就好像蓮花出水。

3. 修道人能滅身口意三不善業，好像荷葉於水面遮蔽污水。

4. 修道人聽到此經，得到出世善根，未來以此證果，如蓮花結蓮子。

5. 修道人修行證果，進而以法廣度有緣眾生，就好像蓮花齊放。

***下期續載

2015年美國全真道院道親法會

溫詠鳳

晨曦初露，四月二十六日洛城全真道院燈火通明，辦事員們提前報到，從櫃檯至天廚營營擾擾，為一年一度之道親法會各效其力，各司其責，各展其才，眾擎易舉，負重致遠！

恭請陳正夫點傳師主持獻供、請壇禮，為莊嚴法會拉開序幕。在早獻香後，道親們比肩繼踵，魚貫而入會場，止語養氣就坐。講堂上方掛著鮮明亮麗的橫額「一貫道基礎組美國洛杉磯道親法會」紅布，讓人置身於肅穆氛圍裡，添加幾許喜氣。

首先請陳正夫點傳師開班賜導。陳點傳師以中、英雙語講述「得道的好處」。道是心靈上修持的路，永不休止的進行是貫穿宇宙之旅。道也是萬物存在的來源，乃宇宙的創造者，也稱上帝或老中。求道是為了脫離輪迴之苦、地獄之災、世間的苦楚以及生老病死，而返理天，永享天倫之樂的目標。各位同修根基深厚，三生有幸，累世有修，祖上有德，纔能得這個性理大道。古代要得「道」必須要出家：千里訪明師，萬里求口訣，經千考百煉，積三千功、八百果，方纔得到寶貴的大道。現在是三期末劫，三災八難降臨，上天不忍玉石俱焚，因此把「道」降在火宅，大開普渡，救渡善男信女。點傳師要辦道時，先請壇恭請上天老中至壇、仙佛降臨護壇，得道人接受明師一指：地府抽名、天堂註冊。得道人領受「三寶」即天堂入門證，取獲入門資格，得道人經明師一指，直指「本性」，一竅開通，可領悟本來面目。得道者的幸運是處於這苦海的人生中，上天降下一慈舟以救渡眾生上彼岸。陷此迷惑的人生中，上天安排明師開導眾生，走入正確之不二法門。上天賜予一條回天的明路，免在「四生六道」輪迴中；四生是胎生、卵生、濕生、化生。「六道」是天、人、阿修羅、畜生、餓鬼、地獄。六道眾生屬於「迷」的境界：今世在這一道，下輩子又生在那一道？宛如車輪的轉，永遠轉不出去……。就在此災難的世界裡，上天降下法寶，讓眾生脫離苦難。迄今白陽期和眾生結緣，就是渡他們求道，亦是上天給我們立功立德的機會。早上求道，下午就可以渡人求道當引保師，曾子曰：「吾日三省吾身，為人謀而不忠乎？與朋友交而不信乎？傳不習乎？」我們得道之後，智慧大開，如能誠意抱「道」奉行，修持大道，積德感天，確保逢「凶」化「吉」，躲劫避難；其後，效果至偉且大，願修道者，好好把握今生，速「覺」猛進，以證功果是幸！

第二節課由黃明雲講師主講「辦道體驗」，由李勇志學長擔任英文翻譯。道真、理真、天命真，我們沾了天恩師德參與這殊勝法會。常言道，不是一家人不進一家門。首先黃講師讓大家回顧十年來全球遭受

的劫難，人類面臨生死當前的生命震撼，隨著螢幕投影圖片，展示一頁頁浩劫驟降，天崩地裂，排山倒海，敗壁殘垣。一幀幀滿目瘡痍的人間煉獄，災禍來勢疾速，措手不及、觸目驚心的畫面，大家難掩悲感，黯然神傷，掬下同情淚……

天運使然，徒嘆奈何！際此滄海橫流，人心不古，世風衰頹，到處道德墮落；人類只圖滿足一己之私念，貪慾不顧禮義廉恥……以致釀成空前之浩劫、生靈塗炭！

真理大道乃性理真傳，凡善良原子定必有緣求道修道，以消弭劫運。我們要認識清楚，同聚於此，並非偶然。根基祖德，是求道的條件；克己復禮，是修道的條件；無執無我，是行道的條件；感恩懺悔是成道的條件。

「道」的宗旨乃真實的體驗，非一般宗教的範疇，印尼爪哇島三天法會結束之前，濟公老師臨壇諭令：「大家立大愿，作為共同愿力。」共有三位道親立下「捨身辦道愿」，立愿後，結果當晚即發生火山爆發，死了五千多人，參與法會的同修都平安無恙。為什麼要立愿？立愿俾予仙佛見證，功德迴向靈界冤親債主，拯救整個災難，此非靠人薄弱之力，而是倚重上天；凡參加法會者，上天賜予人人一朵蓮花，參班助道。2011年林壇主赴日本北海道三天法會，結束的黃昏，步出陽台遠眺，圓型體物自天而降仔細端詳：原來是南海古佛聖像顯靈，督促大家連夜乘搭最末班機，抵達東京機場，已是午夜時份，次晨，北海道發生八點多大地震，致電詢候：同修大家毫髮無傷，感恩上天恩典，孟子曰：「天下溺，援之以道！」

為道拋家捨業，鞠躬盡瘁的張老前人；終生奉獻，尊師重道的袁前人，皆以身示道。楊老點傳師、陳正夫點傳師於一九八八年奉張老前人指示到美國開荒，六年後，一九九四年張老前人蒞臨洛杉磯全真道院主持落成典禮。陳正夫點傳師放棄台灣很好的事業，楊老點傳師畢生心血都投入這個道場以度化有緣，無怨無悔，所有犧牲都是為了道，教人肅然起敬，令人感動。且讓我們將感動化為行動！大家共同扶持道場，勤行「三施」，貢獻咱己的一份心和力，莫白來這世上，白過時光。

知否人生有五種之「所以不能保障」？其一：錢財珠寶，因為盜竊可偷。其二：聲望地位，因為仇敵可敗。其三：眷屬親友，因為此心可變。其四：健康老死，因為肉身可壞。其五：命運劫數，因為業力可隨。而人生有五種能夠保障是：一、因為積善福德，所以功果可存。二、因為持戒忍辱，所以禍害可遠。

三、因為行道濟世，所以大德可化。四、因為智慧佈施，所以內財可蓄。五、因為修身養性，所以聖賢可成。

驀然地同聲禮讚（一）柬埔寨金邊堂法會獻香，畫面仙佛示現。（二）辦道，香煙繚繞，焚表文時，顯現濟公聖像，若隱若現，瞻仰之中，溫馨又親切。（三）觀音竹開花的驚豔。接下來介紹發一天元聖道場。在素有東南亞佛國之稱的柬埔寨，一貫道總會寶光建德三層樓宇，六座中堂同時辦道，講堂容納六、七百人，金邊道親們禮佛儀表彬彬。在馬德望由吳漢義點傳師代表一貫道總會頒贈不鏽鋼桌物；美國道親愛心捐獻挖井。實居省農家開班授課，攝氏四十度高溫下，當地中學、大學生十分堅毅用心上中文課，他們求學趨如渴望水，我見猶憐。愛心在那裡，生活就在那裡！處在赤貧生活儉樸無錐之地，超過五年，在東、緬兩國奔走的黃姐，掀開其行道歷程，亦見證這特殊因緣。所有的同修應感恩上天：有道可修、有道可辦！

天公作美，風和日麗，前一日陰霾滿佈，傾盆大雨呢！一百三十多名道親，由各組組長引導之下，動作敏捷、井然有序，步至正門，請林達雄學長拍攝團體照，繼之折返課堂，靜候下一堂課程。

第三節課由陳淑敏講師主講「修道實例」，由陳恩弘學長擔任英文翻譯。「愿力與業力」范聖杰講師的修道歷程，提醒大家「當愿力沒有的時候，業力就要現前。」說明了我們所造的「業」，一定要自己承受。修道人受「業」報的時候，要逆來順受，莫埋怨，要安然處之，接受它，讓它很自然的平安渡過。牢記，千千萬萬毋造新「業」。大家求道之後，最幸運的是在天恩師德和仙佛庇護之下修道、辦道，每天平平安安，大事化小、小事化無。上天亦藉著其因果、實例告訴我們，累世以來咱己不曉得造多少「業」？犯了多少「過、錯、罪」？而在厄運現前，來不及求仙佛。如今得了「道」，上天賜予一個修道的好時機——懺悔改過，行功立德給予將功贖罪的機會。我們要珍惜，好好掌握參班，聆受道理，才知道怎麼修道。努力參與渡人、辦道，成全道親等工作。道的寶貴，完全表現在我們懂得真修實煉；也只有誠心抱守住中道，實心修煉，纔能徹底解脫，了卻所有的「因果」，將來回到理天，逍遙自在！

午獻香畢，大家移步飯堂進餐，享用羅漢齋燴飯，通心湯粉加上現成可口甜品，風味絕佳，很受歡迎。午餐後，恭請郭詩永點傳師帶領道寄韻律，四首道歌曲目為：「我們的班歌、一貫道宗旨、屏山書信、法船開」。同修引吭高歌，勵志、振奮之至！

下午的第一節課，恭請怡光佛堂文禮義點傳師賜導：「修道心得分享」，由梁秀麗學長擔任英文翻譯。十分榮幸全真道院的邀約，同時很高興大家誠心與會，可知道能夠參加這法會，並不簡單，最起碼要修個五世，若以同修而言，僅修三世即可通過。論

及赴會又達致「明理」者，必是曾修「五」至「十」世，即是融匯貫通，乃大家皆有佛緣：求道得道發心茹素……抱「道」行何期之慶幸，又感恩今生遇到三期末劫，大道普傳，師尊師母倒裝下凡救渡。應運於前世和引保師結下的「善」緣，一如再生父母，亦步亦趨，引入道場，苦口婆心，由求道，聽「三寶」，接受此神聖、尊貴的「真理」，否則今世因緣，絕非如此平順。人類是靠心靈相通，只要付出一顆愛心已經足夠，不必技巧或經典朗朗上口；初一、十五、神誕，渡人成全回佛堂，交予發心的辦事員；一切信是有緣，水到渠成。以下介紹八十高齡乾道，修道已超三十載，其年輕時任職銀行經理，頗受上司所器重，能者多勞的一直苦幹致退休，惟退而不休，轉當大廈守更管理員，某夕驚訝於樓上女住客失戀輕生墜樓，急電救護車送醫院，善心的他清理現場血跡，尚憐憫，體恤，開始每夜為她誦唸《彌勒救苦真經》以減輕其痛苦。如斯之不間斷的持續誦唸……竟發現子夜時分前來聽經的眾生，圍繞愈來愈多，然而他依舊不變初衷，堅持替靈異界做法事。俟至後學回香港值班，聽命辦事，對方正為渡人成全而無計可施，唯有向靈界眾生求助，並以其功德作迴向。於是初試啼聲，就順利渡了十四眾，繼後統計每年佛堂辦道名額，其渡人求道作為引保師的人數高居榜首成績斐然！修道可以改變命運，心存至「善」則臻「福」；樂「因」得樂「果」，果報不爽，修道人其「德」庇蔭子孫。十年前，世界以攝像機植入手機首獎，香港奪魁，百萬獎金。卓爾不群，勇拔頭籌者正是適才提及八十高齡乾道其子。勸諭大家莫箇介懷於自己看不到的成效，只要用功不斷地勤修，瞭解到功德是我們累積的資糧，「道」確切能夠脫劫避難，更要明白當眾生的前世「因果」成熟，一生一死之謂劫，實在太可怕了！勸諭大家多多參悟，修道精進；當業力顯現時，仙佛自然會替我們撥轉，作善降祥！

下午的第二節課，恭請郭詩永點傳師雙語主持「道親開講」。現場分發《美國全真通訊》，月刊開創轉瞬十八年，刊登全真道院同修的心得報告，介紹全真道院各周日班次，英文視頻……等。再之，各學長侃侃而談其對自己的期許。最教人感動是陳家大姐坐輪椅列席，去年十月法庭任陪審員，不幸中風引致腦積血，動大手術，頭顱存凍庫，去瘀花上好幾個鐘頭，病情一度危急，幸蒙天恩師德，奇蹟存活，其兩名妹妹現身說法，印證「三寶」的殊勝。

一天法會下來，人人法喜充滿，為了表達自己對上天摯誠又感恩的表白，發個愿，讓我們「業力」減輕，有毅力在修道過程中能夠貫徹修道的路。前人輩垂諭：法會殊勝是天人共辦，七分靠上天仙佛、三分靠人之能力。陳點傳師帶領全體立愿，同修恭謹頂禮，朗誦愿文，慇懃垂訓，永矢勿諼！晚獻香禮後，人人敬接點傳師頒賜供果、壽桃，法會圓滿成功，共享一場心靈饗宴，內心洋溢著幸福、感恩！

道化人生

求道的真義

陳秀真

「求道的真義」，這是非常殊勝的主題，希望我們每個人都務必要了解它的真義努力學聖，學佛，將來才能真的功果圓滿，回天交旨。

今天我們所求的真道，與古今中外一切聖人，諸佛菩薩，成道大師畢生苦修苦煉，功德圓滿後所得之「道」，並無差別，僅是古代是「先修後得」，現在正逢三曹普渡，大道普傳故可以「先得後修」，但不管是前者或者是後者，都必須修道，唯有透過修道，才有辦法解脫六道生死輪迴，到達究竟的「超生了死」。

求道是我們一生中最重大決定，也是驚天動地的生命大事，無論您日前相不相信，求道後，您的生命將發生根本性的改變，您的命運，也將變得亨通。今天我們來這裡求道，不是只來祈求佛菩薩的保佑，讓我家庭和諧，事業順利，身體健康而已，最主要的我們是來學佛成佛的；就像五祖問六祖慧能大師說：「你來此目的為何？」慧能大師說：「唯求作佛。」

佛陀說：我無量劫來捨頭目腦髓，繼得的大經大法，要給你們大名大利，但是你們眾生卻只希求小名小利，所謂大名大利，指如果你們依我告訴你的法如理修行，你將來一定可以證果位，超生了死。所謂小名小利，指追求人世間虛幻的名聞利養，之所以稱它為虛幻，是因為當我們百年之時，它是帶不走的。但是我們這一生為追求這些名聞利養所造下的惡業，卻足以將我們帶入三惡道，生死輪迴。今天所謂的「得道」，其實就是確認生命的價值，解脫生死的大事。

道是生命的本源，智慧的關鍵，超生了死的一條光明大道。

那麼道是什麼？

道就是創造天地萬物的那個生生不絕的「生機」。《太上清靜經》一開始就說：「大道無形，生育天地；大道無情，運行日月；大道無名，長養萬物。吾不知其名，強名曰道。」它所指的是萬物創始的源頭。一切有名無名，有生無生的萬物，都是「道」所化育生成的，所以我們可統攝：

(1) 道是心：心有人心和天心。人心指的是人的七情六慾，愛恨情仇，貪瞋痴慢……等等。天心，指的是佛心、良心、靈性或妙慧。人心，帶給我們做人無窮的煩惱和苦痛，而這個天心是我們人人本來就有的，只是忘記了，就像人在道中卻不知道，魚在水中不知水，必須要等到當它離

開水時，生命受到威脅了，牠才會知道水對牠的重要，因為面臨生死大事時，一切都不重要了，能呼吸、能活下去，才是唯一的。只有到了這時候，才知道「道」的必要與重要。

(2) 道是路：路徑。這是一條修行的地圖，依照這個地圖，我們可以跟隨著聖賢，佛菩薩的腳步，一步一步往上爬，進入天道，聲聞，緣覺，菩薩，最後成佛的位階。一路直超，這是一條近路，如果反其道而行，則定墮阿修羅、畜生、餓鬼、地獄諸惡道。所以這個道是可以帶領我們走向成聖、成佛的一條光明大道，不再走旁門左道而迷失沉淪在四生六道的輪迴之中。

求道的真義：不是要帶什麼保平安的東西回去，而是找回原來就有的佛心、本性，它具有三大意義。

(1) 真主人當家

平常我們每個人都有喜怒哀樂，都有煩惱，請問煩惱是哪裡在煩惱？是心，等一下，你高興了，是哪裡在高興？也是心。一下煩惱、一下高興，請問你能做主嗎？不行。都是別人令你煩惱、難過、傷心、生氣，或是高興、喜悅，很少有人能做控制情緒的主人。但是我們要知道，社會上成功的人都是所謂EQ比較高的人，EQ就是我們的情緒智商。EQ高的人比較善於掌握自己的喜怒哀樂，起心動念，可以控制自己的情緒，有誰想要刺激他，傷害他，他不會隨意跟著對方起舞，他是自己心的主人，情緒可以自己掌握，不會動不動就生氣、難過。求道以後，可以透過聽聞、思惟、修道，找到調伏自己的根本力量，可以掌控意識情緒的力量，就是「道心」。

每個人都不想要有煩惱，可是卻老是在自尋煩惱，庸人自擾。證嚴法師也說：「人心的煩惱，是無形的病毒」。「快樂抓不住，煩惱躲不掉」是現代人生活陷入困境的最佳寫照。為什麼會這樣？因不知道變化無窮的心在哪裡？心如此難以掌握，難怪做人會做得那麼身不由己。

一個完整的生命包括了身、心、靈三者，身心無法協調一致，甚至產生分裂錯亂，是因為靈性，這個身心的主人，沒有發揮統合的功能。人的身體就像一輛馬車，拉車的是身體的感官，韁繩是控制感官的心智，車子裡還有一個看不見的主人，它就是理性的本心，他才是最後有決定權的真主人。一般人就像一輛被慾望，習性拖著跑的馬車，要跑去哪也不知道？而求道就是打開

心靈之門，喚醒靈性的「真我」，讓真我做主人翁，可以安頓我們失落，空虛不安的身心，降伏煩惱。當靈性得到開展，就能進一步與人與宇宙溝通，與仙佛神明互動。

(2) 啟發智慧，發揮潛能，迎向挑戰

仙佛菩薩能夠展現無盡的妙智慧與神通力，因為祂們點開天賦的潛能，看到萬事萬物運行的法則，西方聖人蘇格拉底說：「帶給人們快樂的，不是知識，而是智慧。」因為知識只能照顧我們的生活，智慧才能開展我們的生命。五祖弘忍大師說：「自性若迷，福何可救？」六祖慧能大師說：「不識本心，學法無益。」失去本心，擁有一切福報，只會造下更多罪業。道是靈性、佛心、天心、本性、良心、或是本來面目，無論名稱是什麼，它指的都是相同的東西，都是來求道要找的那個不變的價值，來確認我們人生的真諦。

現代人多煩惱，因為缺乏智慧，把心擺錯地方，生活的焦距弄錯了，生活的重心放在物慾、權利和追求。但是有一種人，他們所想的是「生命」的「智慧」層次，追求的是如何才使我們人生有意義。這種人例如：聖賢、佛菩薩。

而眾生的智慧之所以沒有被完全的開發出來，最主要的原因就是受到自身無明的習性和慾望，執著所障礙是累世輪迴所積下來的塵垢，使我們心性失去光明，佛性妙智慧無法流動。在遇到人生逆境挑戰時，失去應對能力，缺乏理性的正知見，無法從逆境中學習成長，自然是煩惱，痛苦不斷，別說成不了佛，就連做人也是做得不好。求道是透過老師的大威神力，指點開啟眾生塵封已久的佛性妙智慧，讓我們能用全方位的角度去看待這個現實人生，跳脫一般世俗對成敗好壞的評價，發揮更大的潛能，用智慧來迎向人生的種種挑戰，為自己開拓出一條光明大道。

(3) 指點靈性來去的真明路，解脫生死輪迴

釋迦牟尼佛在菩提樹下悟道，開口說第一句話是：「奇哉奇哉，一切眾生皆具如來智慧德性，只因妄想執著，不能得證。」佛陀看到眾生皆具佛性，跟他一樣都可以成佛，只是太多妄想和執著，分不清真假，才會流浪生死而不自知。人一出生，就開始往死路狂奔而去，分秒不停歇。到最後只有兩種結果，一個是「走到人生的盡頭」，另一種是「找到生命的源頭」——發現我們有一個真主人，它才是永恆，最尊貴神聖的，不受時空的影響。

人的肉身是假體是會壞的，只是這輩子暫時

借給靈性來使用的工具而已。例如我們到外地旅行，都會住旅館，住旅館的是「我」這個客人；而我們現在這個軀殼裡面，也有一個暫住的主人，它就是帶給我們生命力的那個靈和心，它在時空中不斷變換著不同的肉體，形成所謂的「輪迴」。

台灣話稱一個人過世叫「過身」，什麼東西過身？就是裡面那個靈性。這輩子靈性住到這個肉體裡面是男性陳某某，下輩子它換到另外一個身體，可能是女性的張某某。如果這一生愚痴，不小心投胎到牛、馬、羊等畜生道的身體裡，那就像是住到等級比較差一點的旅社了。我們的生命在這紅塵中不停的輪迴，就像是在旅行過程中住著不同的旅館一樣。可是我們在外旅遊，不管住何種等級的旅社，你不會把它當成是自己的家，而去刻意費心的裝璜它，或是一住進去就不離開了。當然不會，對不對？它們都只是暫時借用，借住而已，你不會因為今天住進五星級飯店而不想回家，或是忘了自己的家在哪裡，甚至忘了自己是誰吧？可是在這個世界，絕大多數的人都不明白我們內在還有一個真主人，錯把這個花花世界當成自己的家，認假為真，以苦為樂，忘失了真主人，才會造成今天的局面。聖賢，仙佛菩薩之所以成道，成佛，受後世萬代景仰膜拜，就是因為他們發現這個到處換房子的真主人，一確認這個真主人在哪，他的人生便轉而由真主人當家，這就叫做悟道，成道，然後一切行住坐臥皆以身示道，用本心的慈悲大愛去救渡眾生，成為眾生的依靠，所以他們成就了。釋迦牟尼佛當初原本只是憂慮生、老、病、死的現實大事，但當他悟道成佛之後，發現眾生真正的煩惱痛苦並不是這些生活瑣事，而是永無止盡的，無奈的，不由自主的生死輪迴，苦無法解脫生死輪迴，生生世世都要在這苦海翻騰不已，都要因為無明起惑造業而不斷的受苦。因為我們的靈性主人被身體的慾望習染所困，把旅館當成自己的家，找不到當初從天而來的那條回家的路，才會像迷路般的步入無休止的輪迴。

自古以來的一切聖賢，仙佛與修行大師，皆以累劫修煉，功果圓滿後得道、成道為修行的最終目標。聖人是人，我們也是人，佛性智慧平等；只要用心努力效法聖賢，最後我們也能跟他們一樣。而我們今天就可以透過「先得後修」的殊勝因緣，真正找到人生的意義，向上提升生命的價值，進入聖人位階，創造一個快樂圓滿的人生。

Purchasing Yi (Part 2)

by Derek Lin

The Tao

The Chinese concept of Yi is often translated as “righteousness,” and someone who embodies the principle may be described as a righteous person. However, as we can see in this story, Yi is more than the translation can convey. It isn’t just about being righteous. It is also about doing the right thing, in the right way for the right reasons.

The first major point made by the story is that the virtue of Yi requires no special knowledge, talent or skill. Feng Xuan had none of them, and was seen even by his friends as someone who was not particularly distinguished or remarkable. Despite that, he turned out to be the one who made the greatest difference to the duke in the end.

What this means for us is that we, too, can possess the same virtue without any kind of special training. All it really takes is an understanding of the concept of Yi, plus the decision to incorporate it as part of your personal code of honor.

The first important part of Yi is gratitude, a mindset that does not take any kindness from anyone for granted. Even though the story does not explicitly state it, Yi was already present when Feng Xuan found himself well treated by the duke — despite his lack of qualifications. He would not forget this, and he looked for an opportunity to repay the duke.

His opportunity manifested itself when he was charged with the task to collect old debts. Feng Xuan was resolved to do the best possible job for the duke — but not necessarily in the way that the duke expected. This is the second important aspect of Yi. Someone who truly understands the concept may not follow orders blindly, but will always act in the other person’s best interest, which requires thoughtful consideration.

Feng Xuan’s decision to cancel all debts in the land of Xue is in accordance with the above. At the time, it was not something that the duke understood or expected, but it proved to be the right course of action. Feng Xuan looked at the overall situation, took the long view, and planted a seed. Whether that seed would come to fruition or not was a relatively minor concern. The more

important thing was that Feng Xuan’s act of compassion created a positive outcome that was far greater than any amount of money he could have collected, if he had followed the duke’s orders to the letter.

The third important part about Yi is goodwill. A Tao cultivator who puts Yi into practice will look for ways to create goodwill with everyone. This has a magical, magnifying effect in life — the politeness you give to others will be returned to you as appreciation, courtesy and respect; the smile you give to others will be reflected back at you from every direction, brightening your entire day. In general, every bit of goodness you create and project comes back to you many times greater and more powerful.

The last and most important part of Yi is that it must be done without attachment. Initially, the duke treated Feng Xuan well because it was his standard practice, not because he was expecting something in return. Similarly, when Feng Xuan burned up all the loan documents, he did so because it was the compassionate and proper thing to do, not because he could predict how it would be repaid down the road. For all he knew, the duke might never need the land for Xue for anything.

This is the way for us to live our own lives. We must combine gratitude, thoughtful consideration, and goodwill with detachment, so we can take action with no expectations and no strings attached. In doing so, we purchase Yi for ourselves, thereby creating positive karma that benefits everyone it touches — including ourselves.

We won’t know exactly how the benefits of Yi will manifest themselves, but it doesn’t matter. It’s not about having a safe haven to escape our enemies, because that is not the real point of the story. What we do know for sure is that in its own way, at its own time, Yi will make a difference for us like it did for the duke. The goodness we create for everyone, the kindness we give to others — everything will come together naturally to protect us from harm, enrich our lives, and give us the profound satisfaction that we have lived in a way that is right, proper, and completely in tune with the Tao.

For more discussions on the Tao, please visit www.TrueTao.org!

全真道院週日班班程表

開班時間：每週日10:30AM-12:30PM

日期	班長	道寄韻律	道化人生	專題講座	點傳師賜導
06/07/2015	李良玉	郭詩永	般若(一):杜梅瑞	大學:郭詩永	陳正夫
06/14/2015			臺灣訪道團	停班	
06/21/2015	陸煒	杜梅瑞	天道義理:黃東山	地藏王本愿經:張邦彥	
06/28/2015	陳靜嫻	溫潔芳	老前人行誼:林達雄	彌勒真經:陳淑敏	郭詩永

全真道院經典研究英文班 (Tao Study Group 10:30AM~12:30PM)	負責人 (Moderator) 林信价 (Derek Lin)
--	------------------------------------

全真道院道德培育班班程表	內 容	負 責 人
	中文讀經、禮節、道歌、道化人生	吳振龍、游士慶 Allen Chen、Eric Chen

全真道院兒童讀經班班程表	內 容	負 責 人
	道德經、中文教學	陳淑敏、杜梅瑞

全真道院幼兒班班程表	內 容	負 責 人
	唐詩、基礎勾勾、節奏、勞作	高子評

全真道院辦道輪值表

日期	06/07~06/13	06/14~06/20	06/21~06/27	06/28~07/04
輪值點傳師	郭詩永	徐翠好	陳正夫	郭詩永

全真道院午獻香/辦道負責人員

日期	06/07/2015	06/21/2015	06/28/2015
坤	宋麗娜、溫詠鳳	吳鑽娟、杜梅瑞	溫潔芳、溫詠鳳
乾	羅日成、史振英	吳振龍、史振英	吳振龍、黃湧竣

天緣佛堂	06/01/2015 (四月十五)	愿立與使命	講師:蘇秉財 講 師	班長/道寄韻律:羅日成
	06/16/2015 (五月初一)	因緣的成就	講師:溫潔芳 講 師	班長/道寄韻律:符美燕
	06/30/2015 (五月十五)	清靜經心得(三)	講師:陳淑敏 講 師	班長/道寄韻律:孫賢

全伶佛堂地方班班程表

日期	星期	班長/道寄韻律	題目/講師	點傳師賜導
06/27/2015	六	林貞伶	三清四正:陳秀真	辜添脩

全真道院天廚清潔輪值表

日期	06/07/2015	06/21/2015	06/28/2015
負責點傳師	徐翠好	徐翠好	郭詩永
天廚組長	劉盛妹 陳彥宏	武詩竹 史振英	林貞伶 陳秀珍

櫃檯輪值表

日期	負 責 人
06/07/2015	鄭末子
06/21/2015	楊阿晟
06/28/2015	鄭末子



美國 全真道院
洛杉磯

The Great Tao Foundation of America

11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732 U.S.A.

Tel: 626.279.1097 · Fax:626.279.1098

Non-Profit
Organization
Presorted STD
U.S. Postage
PAID
El Monte, CA
Permit Number 437

Return Service Requested

修之於身 其德乃真

~老子~

西元二〇一五年六月一日

發行人：陳正夫

編輯組：吳鑽娟·林信价

發行所：美國洛杉磯全真道院

地 址：11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732

電 話：626.279.1097 · 傳 真：626.279.1098

網 址：www.with.org (一貫道世界總會)

www.GreatTao.org (全真中文)

www.TrueTao.org (全真英文班)

www.TaoUSA.org (美國一貫道總會)

